

dévoir des plus élémentaires ? MM. Hinrichsen et Cie ont donc eu la main fort heureuse en faisant traduire en français l'ouvrage que nous signalons et en le publiant dans une édition bon marché, qui permettra de le faire passer en bien des mains. Qu'il me soit permis, à ce propos, de dire combien est regrettable l'ignorance à peu près générale où nous sommes en France, des œuvres allemandes, en quelque genre que ce soit. A part quelques studieux qui suivent avec intérêt les journaux, les revues, les publications écrites en allemand, l'immense majorité du public reste à leur égard dans une parfaite indifférence. Et cependant l'exemple que nous donnent nos voisins gagnerait à être suivi. Qu'on ouvre un catalogue allemand et l'on sera frappé d'y voir indiquées les traductions de nos ouvrages les plus récents, pour peu qu'ils renferment quelque chose d'intéressant. L'éditeur français qui entrerait franchement dans la voie que j'indique ferait œuvre méritoire et certainement lucrative, une fois que les noms des écrivains contemporains d'outre-Rhin seraient devenus familiers au public.

CH. LAVENIR.

---